

申请人公司致大马移民厅函件 - 新申请  
**Sample Letter to Immigration – new application**

**S4(i)**

**(Company's Letterhead)**

**Tarikh:**

**Pengarah,  
Bahagian Visa, Pas dan Permit  
Jabatan Imigresen Malaysia  
Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri  
Aras 1 (Podium), Blok 2G4, Precint 2,  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan,  
62550 Putrajaya**

**Puan,**

**PERMOHONAN APEC BUSINESS TRAVEL CARD  
NAME PEMOHON: **XXX**  
NO PASSPORT : **XXX**  
I/C No : **XXX****

Dengan segala hormatnya saya mengesahkan bahawa **Encik/Puan/Cik XXX** - Passport No. **XXX, XXX (Jawatan), XXX (Nama Syarikat)** adalah ahli The Chinese Chamber of Commerce and Industry of Kuala Lumpur and Selangor.

Pemohon ini sentiasa perlu membuat perjalanan ke luar negeri untuk urusan perniagaan. Oleh yang demikian, pemohon ingin memohon kad ABTC.

Pertimbangan dan pertolongan pihak puan amat dihargai .

Sekian , Terima Kasih.

Yang benar,

**(Signed by Company Director)**

**Name  
Designation**

申请人公司致中总函件

Sample letter to ACCCIM (Bahasa Malaysia)

S5

(Company's Letterhead)

Tarikh:

Executive Director

The Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Malaysia  
6th Floor, Wisma Chinese Chamber  
258, Jalan Ampang, 50450 Kuala Lumpur.

Dear Sir,

**PERMOHONAN APEC BUSINESS TRAVEL CARD**

**NAMA PEMOHON: XXX**

**NO PASSPORT : XXX**

**I/C No : XXX**

Dengan segala hormatnya saya mengesahkan bahawa **Encik/Puan/Cik XXX** - Passport No. **XXX, XXX (Jawatan), XXX (Nama Syarikat)** adalah ahli The Chinese Chamber of Commerce and Industry of Kuala Lumpur and Selangor.

Pemohon ini sentiasa perlu membuat perjalanan ke luar negeri untuk urusan perniagaan.

Lampiran untuk rujukan tuan: salinan asal Borang Permohonan dengan passport sized gambar, Surat Rasmi ke Jabatan Immigration Malaysia, foto salinan passport, kad pengenalan dan Perlaporan SSM. Kami amat menghargai jika ACCCIM dapat menyediakan surat sokongan dan mengemukakan permohonan kepada Jabatan Imigresen Malaysia.

Kami mengaku dan mengesahkan bahawa maklumat yang terkandung di dalam semua permohonan kami untuk Kad Perjalanan Perniagaan APEC seperti yang dinyatakan di atas adalah benar dan betul dan menanggung rugi ACCCIM terhadap apa-apa tindakan, tuntutan, kerosakan, perbelanjaan atau bayaran yang mungkin timbul daripada perkhidmatan di atas.

Pertimbangan dan pertolongan pihak tuan amat dihargai .

Sekian , Terima Kasih.

Yang benar,

**(Signed by Company Director)**

**Name**

**Designation**

申请人公司致隆雪中总函件

Sample letter to KLSCCCI (Bahasa Malaysia)

S6

**Company's Letterhead)**

**Tarikh:**

**Executive Director  
The Chinese Chambers of Commerce and Industry  
of Kuala Lumpur & Selangor  
7th Floor, Wisma Chinese Chamber  
258, Jalan Ampang, 50450 Kuala Lumpur.**

**Dear Sir,**

**PERMOHONAN APEC BUSINESS TRAVEL CARD**

**NAMA PEMOHON: XXX**

**NO PASSPORT : XXX**

**I/C No : XXX**

Dengan segala hormatnya saya mengesahkan bahawa **Encik/Puan/Cik XXX** - Passport No. **XXX, XXX (Jawatan), XXX (Nama Syarikat)** adalah ahli The Chinese Chamber of Commerce and Industry of Kuala Lumpur and Selangor.

Pemohon ini sentiasa perlu membuat perjalanan ke luar negeri untuk urusan perniagaan.

Lampiran untuk rujukan tuan: salinan asal Borang Permohonan dengan passport sized gambar, Surat Rasmi ke Jabatan Immigration Malaysia, foto salinan passport, kad pengenalan dan Perlaporan SSM. Kami amat menghargai jika ACCCIM dapat menyediakan surat sokongan dan mengemukakan permohonan kepada Jabatan Imigresen Malaysia.

Kami mengaku dan mengesahkan bahawa maklumat yang terkandung di dalam semua permohonan kami untuk Kad Perjalanan Perniagaan APEC seperti yang dinyatakan di atas adalah benar dan betul dan menanggung rugi KLSCCCI terhadap apa-apa tindakan, tuntutan, kerosakan, perbelanjaan atau bayaran yang mungkin timbul daripada perkhidmatan di atas.

Pertimbangan dan pertolongan pihak tuan amat dihargai .

Sekian , Terima Kasih.

Yang benar,

**(Signed by Company Director)**

**Name**

**Designation**

申请人公司致大马移民厅函件 - 更新申请  
**Sample Letter to Immigration – Re-Application Only**

**S4(ii)**

**(Company’s Letterhead)**

**Tarikh:**

**Pengarah,  
Bahagian Visa, Pas dan Permit  
Jabatan Imigresen Malaysia  
Kementerian Hal Ehwal Dalam Negeri  
Aras 1 (Podium), Blok 2G4, Precint 2,  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan,  
62550 Putrajaya**

**Puan,**

**PERMOHONAN APEC BUSINESS TRAVEL CARD  
NAME PEMOHON: **XXX**  
NO PASSPORT : **XXX**  
I/C No : **XXX****

Dengan segala hormatnya saya mengesahkan bahawa **Encik/Puan/Cik XXX** - Passport No. **XXX, XXX (Jawatan), XXX (Nama Syarikat)** adalah ahli The Chinese Chamber of Commerce and Industry of Kuala Lumpur and Selangor.

Pemohon ini sentiasa perlu membuat perjalanan ke luar negeri untuk urusan perniagaan. Oleh yang demikian, pemohon ingin mendapat pembaharuan “APEC Business Travel Card” (**No. Dokumen: XXXXXXXXXXXX, Tarikh Tamat Sahlaku: Date-Month-Year**).

Pertimbangan dan pertolongan pihak puan amat dihargai .

Sekian , Terima Kasih.

Yang benar,

**(Signed by Company Director)**

**Name  
Designation**